

CARING Family Medical Insurance Plan

「安康寶」 家庭醫療 保障計劃



## 「安康寶」家庭醫療保障計劃

保特保險的**「安康寶」家庭醫療保障計劃**,為您的家人提供全面的住院保障,助您減輕高昂醫療費用所帶來的壓力。

您的摯愛家人是人生至寶,自然要為他們準備全面的保障。「安康寶」家庭醫療保障計劃設有4種住院保障級別,同時每年亦提供免費的身體檢查及24小時全球緊急支援服務,讓您能按照一家人的所需而選擇,免卻了高昂醫療費用的憂慮。

## 保證續保 ^

我們保證您的保單可續保至100歲。於續保時,我們將不會根據您過往的索償記錄或身體狀況的轉變而徵收個別額外保費。

## 申請簡易

只需回答2條關於您和您的家人的健康狀況問題,無須另作健康檢查。

## 自選更多保障

您亦可以選擇附加額外醫療保障、門診保障、牙科保障或健康檢查,以切合您的需要。

## 周全照顧

計劃提供全球醫療保障及免費緊急支援服務。

## 全天候客戶支援

致電保特保險的服務熱線(852) 2603 9435, 讓我們的客戶服務主任隨時為您服務, 處理您的保險需要。

^ 我們保留於續保時更改保費、保障範圍、條款及細則的最終決定權。

## 重要事項

- 1. 申請人必須提供所有可能影響保特保險(香港)有限公司作為承保人而接受承保及評估之重要事實,如未能確定這項事實是否具有實質性的關係,應將該等事實填報,我們建議你將有關的資料(包括申請表副本)作記錄,以備日後作參考之用。為確保你的利益,你應如實呈報所有有關資料,同時確保我們知悉有關資料,否則此保單將可能無法提供你所需的保障,甚至可能導致此保單無效。
- 2. 在申請經正式接納及在保費繳付後,本公司之承保責任才開始生效。

## **CARING Family Medical Insurance Plan**

Protect your family life with comprehensive hospitalisation benefits from our **CARING Family Medical Insurance Plan**, which helps ease the financial stress of high-cost medical treatments.

Family is one of the most precious gifts that life affords us. With **CARING**Family Medical Insurance Plan, you and your loved ones are covered for the high cost of medical treatments. Choose from our 4 hospitalisation benefit levels to suit your needs, while enjoying free annual health check-ups, 24-hour worldwide emergency assistance services and more.

## **Continuous Coverage<sup>^</sup>**

We guarantee your policy will be renewed up to age 100. Regardless of your claims history and the change of health status, no additional premium will be imposed individually upon policy renewal.

## Simple to Apply

Just answer 2 simple questions about you and your family members' health conditions. No medical examination is required.

## **Opt for More Protection**

Supplementary benefits for additional medical needs, outpatient, dental or health check-ups for you to add on to suit your needs.

## **Comprehensive Protection**

The plan provides worldwide medical coverage with free Emergency Assistance Services.

## **Service at Your Fingertips**

Just call one number at (852)2603 9435 and our Customer Service Representatives are at your service to address your insurance needs.

## **Important Notes**

- 1. You are required to disclose all material facts which you know Bolttech Insurance (Hong Kong) Company Limited as an insurer would regard them as likely to influence the acceptance and assessment of the Application. If you are in doubt whether certain facts are material you should disclose them. We recommend you to keep a record (including a copy of the completed Application form) for your future reference of all information given. Providing correct answers and making sure we are informed is for your own protection, as failure to disclose such information may mean that your policy will not provide you with the cover you require and may even invalidate the policy altogether.
- 2. The liability of the company does not commence until the Application has been formally accepted and the premium has been paid.

<sup>^</sup> We reserve the right to amend premium rates, benefits, terms and condition upon policy renewal

## 計劃特色

- 合資格投保年齡為15日至64歲
- 不設最低住院時數限制
- 保障範圍包括於註冊診所或日間進行之手術
- 設有每日住院現金保障(入住香港醫院管理局轄下醫院之大房)
- 24小時全球性醫療保障及緊急支援服務
- 附加門診保障提供中醫治療(包括跌打及針灸治療)。另外,當中的6項專科(耳鼻喉科、眼科、皮膚科、創傷及骨科、兒科及婦科)索償時無須提供醫生轉介信
- 免費每年基本健康檢查

## 24 小時全球緊急支援服務

若受保人於海外遇上緊急事故,而旅程不超過90天,此全球緊急支援服務可提供以下服務:

- 24小時電話熱線服務
- 緊急醫療撤離及遺返(高達1,000,000美元)
- 提供高達5,000美元之入院按金保證(包括中國內地指定醫院)
- 如在外地住院超過7天,可安排一位親屬前往探望(包括一張來回經濟客位機票及最多1,000美元住宿費,每天住宿費不超過250美元)
- 安排未成年子女返國或原居地
- 康復期間之酒店住宿(最多1,000美元,每天住宿費不超過250美元)
- 因直系親屬去世而需臨時折返
- 運送遺體返國或原居地(最多1,000,000美元)
- 醫療及法律轉介
- 遺失行李協助
- 緊急旅遊支援
- 中國緊急醫療支援服務

全球緊急支援服務由第三方服務機構提供。

本小冊子並未包含所有保單條款。保單條款可於保單文件中查看。

主要不承保項目(除牙科保障外適用於所有保障)包括:受保前已存在的疾病/先天性的疾病、性傳播疾病、受保前已感染的愛滋病、懷孕/墮胎、以美容為目的之治療、牙科治療(除因意外事故引起)、例行身體檢查、精神病、酗酒/濫用藥物、專業/危險運動、蓄意自我毀傷、非法活動、戰爭。起保後180日內發生的以下疾病或手術:包皮環切術;任何種類的腫瘤、疣、囊腫或息肉。有關此保單之所有不保事項,請參閱保單條款。

牙科保障之不承保項目:蓄意自我毀傷、以美容為目的之治療(包括但不限於牙齒矯形及漂白)、酗酒/濫用藥物、戰爭或非法活動、口腔衛生指導、牙菌斑控制及飲食指導。

#### **Plan Feature**

- Eligible entry age is between age of 15 days and 64 years
- No minimum hours of hospital confinement
- Day case surgery and operation in registered clinic are covered
- Daily cash benefit for confinement in general ward of hospitals under Hong Kong Hospital Authority
- 24-hour worldwide medical coverage and emergency assistance services
- Supplementary outpatient benefits with offer of Chinese medicine practitioner benefits (including bone setting and acupuncture). Doctor referral letter is waived for 6 specialties (Otorhinolaryngologist, Ophthalmologist, Dermatologist, Orthopedist & Traumatologist, Paediatrician and Gynecologist)
- Free annual basic check up

## 24-Hour Worldwide Emergency Assistance Services

In case emergency assistance is needed while travelling abroad for a period not exceeding 90 days, the Worldwide Emergency Assistance Services provide the following services:

- 24-hour hotline service
- Emergency medical evacuation and repatriation (up to US\$1,000,000)
- Guarantee of any required hospital admission deposit up to US\$5,000 (including designated hospital in Mainland China)
- Compassionate visit for more than 7 days of overseas hospitalisation (including the cost of a returned economy class air ticket and hotel accommodation up to US\$250 per day at a maximum of US\$1,000)
- Return of minor children to home country or usual country of residence
- Hotel accommodation for convalescence (up to US\$250 per day at a maximum of US\$1,000)
- Unexpected return in the event of the death of a close relative
- Transportation of mortal remains (up to US\$1,000,000)
- Medical and legal referrals
- Lost luggage assistance
- Emergency travel service assistance
- Emergency medical assistance services in China

Worldwide Emergency Assistance Services are arranged by nominated service provider.

The product information does not contain the full terms of the policy and the full terms can be found in the policy document.

Major Exclusions (applicable to all benefits except Dental benefits): Pre-existing/Congenital Conditions, sexually transmitted diseases, AIDS contracted before participation in this plan, pregnancy/abortion, cosmetic treatments, dental treatments (except for arising from accident), routine physical examinations, mental disorders, alcoholism/drug abuse, professional/hazardous sports, self-inflicted injury, illegal activities, war. The following illnesses or surgery occurring in the first 180 days of cover: circumcision; tumors, warts, cysts or polyps of any kind. For all the exclusions under the Policy, please refer to the Policy Provisions.

Dental Exclusions: Self-inflicted injury, cosmetic treatment (including but not limited to orthodontic treatment and bleaching), alcoholism/drug abuse, war or illegal acts, oral hygiene instructions, plaque control program and dietary instructions.

## (1) Basic Hospitalisation Benefits 基本住院保障

Plan Le	evel 計劃級別	Ward 大房	Semi-Private 二等房	Private 私家房	Private 私家房		
Plan Co	ode 計劃編號	HS700Z	HS1500Z	HS2000Z	HS2800Z		
Covera	ge 保障範圍	Cover Limit per Disability (HK\$) 每次病症最高賠償額(港幣)					
1.	Hospital Room & Board per day (Up to 180 days) 每日住院及膳食費(最高賠價180天)	\$700	\$1,500	\$2,000	\$2,800		
2.	Physician's Visit per day (Up to 180 days) 每日醫生巡房費(最高賠償180天)	\$700	\$1,500	\$2,000	\$2,800		
3.	Miscellaneous Hospital Services 醫院雜項費	\$15,000	\$17,000	\$20,000	\$25,000		
4.	Surgeon's Fee (Subject to Surgical Schedule) 外科手術費(按手術費用表計算)						
	Complex Operation 複雜手術 Major Operation 嚴重手術 Intermediate Operation 普通手術 Minor Operation 簡單手術	\$72,000 \$24,000 \$12,000 \$4,800	\$87,000 \$29,000 \$14,500 \$5,800	\$102,000 \$34,000 \$17,000 \$6,800	\$126,000 \$42,000 \$21,000 \$8,400		
5.	Anaesthetist' Fee 麻醉師費 Complex Operation 複雜手術 Major Operation 嚴重手術 Intermediate Operation 普通手術 Minor Operation 簡單手術	\$25,200 \$8,400 \$4,200 \$1,680	\$30,450 \$10,150 \$5,075 \$2,030	\$35,700 \$11,900 \$5,950 \$2,380	\$44,100 \$14,700 \$7,350 \$2,940		
6.	Operating Theatre Fee 手術室費 Complex Operation 複雜手術 Major Operation 嚴重手術 Intermediate Operation 普通手術 Minor Operation 簡單手術	\$25,200 \$8,400 \$4,200 \$1,680	\$30,450 \$10,150 \$5,075 \$2,030	\$35,700 \$11,900 \$5,950 \$2,380	\$44,100 \$14,700 \$7,350 \$2,940		
7.	Specialists Fee 專科治療費	\$5,500	\$7,500	\$9,000	\$11,000		
8.	Intensive Care Unit per day (Up to 20 days) 每日深切治療費(最高賠償20天)	\$5,000	\$6,000	\$7,000	\$8,000		
9.	Post Hospitalisation Treatment (Follow-up treatment within 31 days after discharge from Hospital) 出院後的治療費(出院後31日內之跟進治療費)	\$1,200	\$1,500	\$2,000	\$3,000		
10.	Accidental Dental Treatment (within 31 days after the accident) 意外牙科治療費(意外發生後31天內)	\$2,000	\$3,000	\$4,000	\$5,000		
11.	Emergency Outpatient Treatment (Accident) (Outpatient treatment in a Hospital within 24 hours of an injury) 緊急門診費(意外)(意外發生後24小時內之醫院門診部之治療費)	\$1,000	\$1,500	\$2,000	\$3,000		
12.	Home Nursing per day (Up to 60 days) 每日家庭看護費(最高賠償60天)	\$200	\$300	\$400	\$500		
13.	Companion's Bed for Child per day (Up to 60 days) 每日兒童住院之陪伴床位費(最高賠償60天)	\$200	\$300	\$400	\$500		
	Overall Limit per Disability (Item 1-13) 每次病症最高賠償限額(1-13項)	\$523,100	\$874,400	\$1,118,400	\$1,493,40		
14.	Daily Cash Benefit (for confinement in general ward of Hospital Authority's hospital in Hong Kong) (up to 60 days) 每日住院現金保障 (入住香港醫院管理局轄下醫院之大房)(最高賠價60天)	\$250	\$350	\$450	\$550		
15.	Daily Hospital Cash for Second Claim (Up to 60 days) (Primary payer must be other insurer; benefit not available for confinement in general ward of Hospital Authority's Hospital in Hong Kong) 第二索償每日住院現金(最高賠償60天) (受保人需先從其他保險公司獲得賠償;此福利不適用於入住香港醫院管理局轄下醫院之大房。)	\$250	\$350	\$450	\$550		
16.	Accidental Death Benefit 意外身亡保障	\$20,000	\$30,000	\$40,000	\$50,000		

Emergency Assistance Services 緊急支援服務				
Evacuation / Repatriation 醫療撤離及遣返服務	Up to US\$ 高達美金 1,000,000			

## (2) Supplementary Major Medical Benefits (Optional) 附加額外醫療保障(自選)

Supplementary Major Medical Benefits (SMM) provides additional benefits for items 1 to 8 under the Basic Hospitalisation Benefits (BHB). If the medical expenses incurred under benefit items 1 to 8 of the BHB exceed the cover limit per disability, 80% of the excess amount will be reimbursed subject to cover limit per disability. The excess amount incurred for the Hospital Room & Board and Physician's Visit Benefits can be reimbursed regardless of the number of days of the confinement.

此附加額外醫生保障為基本住院保障條款內1至8項提供額外賠償。若醫療費用超過基本住院保障條款內1至8項之每次病 症之最高賠償額上限,超出的金額之80%將會根據每次病症之最高賠償額上限予以賠償,而當中之每日住院及膳食費及每 日醫生巡房費不受最高賠償日數限制,均可獲得賠償。

Plan Level 計割級別	Ward 大房	Semi-Private 二等房	Private 私家房	Private 私家房	Note: If the hospi		
Plan Code 計劃編號	MZ1	MZ2	MZ3	MZ4	than the ins reduced as		
Cover Limit per Disability (HK\$) 每症最高賠償額(港幣)	\$60,000	\$120,000	\$180,000	\$240,000	如入住之住 大房升3		
Cover day case Chemotherapy and Radiotherapy for Cancer and Kidney Dialysis.							

pital confinement is at a higher accommodation level nsured benefit level, the Reimbursement % shall be

住房等級高於保障級別,賠償率將作以下調整:

至二等房 Ward to Semi-Private 至私家房 Ward to Private

■ 二等房升至私家房 Semi-Private to Private

保障範圍包括日間癌症放射療法及化學療法、腎臓透析。

## (3) Supplementary Outpatient Benefits (Optional) 附加門診保障(自選)

Plan Level 計割級別	Economy 經濟	Economy 經濟	Standard 標準	Standard 標準
Plan Code 計劃編號	OP220Z	OP260Z	OP320Z	OP400Z
100% Reimbursement 賠償額為100%	Cov	ver Limit (HK\$)	最高賠償額(港	幣)
Consultation at Physician's Office (Per visit per day, maximum 25 visits per year) 醫生診所治療費 (每日1次,每年最多25次)	\$220	\$260	\$320	\$400
<b>Physiotherapists &amp; Chiropractors Treatment</b> (Per visit per day, maximum 10 visits per year) <b>物理治療師及脊椎治療師之治療費</b> (毎日1次・毎年最多10次)	\$220	\$260	\$320	\$400
Specialist's Consultation (Per visit per day, maximum 10 visits per year) 專科診治費 (每日1次 <sup>,</sup> 每年最多10次)	\$330	\$400	\$480	\$600
Chinese Medicine Practitioner's Treatment (Including Bonesetter's & Acupuncturists Treatment) (Per visit per day, maximum 10 visits per year) 中醫之治療費 (包括跌打及針灸)(每日1次,每年最多10次)	\$180	\$220	\$250	\$300
Diagnostic X-Ray & Laboratory Tests per year 毎年X光檢驗及化驗費	\$1,600	\$2,000	\$2,400	\$2,800
Prescribed Western Medicines & Drugs per year (From any legitimate source outside clinic) 每年處方西方藥物 (只限於診所以外之合法來源購藥)	\$2,400	\$3,000	\$3,600	\$4,200

Written referral by the attending physician is required for Physiotherapist's & Chiropractors Treatment, Specialist's Consultation, Diagnostic X-ray & Laboratory Tests, Prescribed Western Medicines & Drugs (Consultation of Dermatologist, Ophthalmologist, Gynaecologist, Orthopaedist & Traumatologist, Paediatrician and Otorhinolaryngologistcan be waived) 物理治療師及脊椎治療師之治療、專科診治、X光檢驗及化驗,以及處方西方藥物皆須由主診醫生以書面推薦才可獲得賠償(皮膚科、眼科、婦科、創傷及骨科、兒科及耳鼻喉科等專科之治療則可獲

## (4) Supplementary Dental Benefits (Optional) 附加牙科保障(自選)

Plan Level 計割級別	Economy 經濟	Standard 標準
Plan Code 計劃編號	DE500Z	DE800Z
Coverage 保障範圍	Cover Limit (HK\$)	最高賠償額 (港幣)
Routine Oral Examination (Scaling, Polish & Prophylaxis, 1 visit per year) 例行口腔檢查 (洗牙、漂牙及預防治療,每年1次)	\$500	\$800
Reimbursement 賠償率	100%	100%
X-rays required prior to the performance of dental service (Each film) 牙科服務前所需進行之X光檢驗 (每月)	\$150	\$200
Reimbursement 賠償率	80%	80%
Abscesses (Each abscess) 牙齦膿腫(母膿腫)	\$500	\$800
Reimbursement 賠償率	80%	80%
Filings (Each tooth) 補牙(每顆牙齒)	\$500	\$800
Reimbursement 賠償率	80%	80%
Extractions (Each tooth) 脫牙 (每顆牙齒)	\$500	\$800
Reimbursement 賠償率	80%	80%
Overall Maximum Limit per year 整體每年最高賠償限額	\$5,000	\$8,000

<sup>\*</sup> No benefit will be paid for confinement in VIP suite or deluxe suite 不適用於貴賓或豪華套房

## (5) Free Annual Basic Health Check-up Profile 免費每年基本健康檢查計劃

#### Anaemia & Blood Disease Screening 貧血及血病檢查

Complete Blood Count (CBC) 全血常規
 Platelet 血小板

Diabetic Screening 糖尿病檢查

■ Glucose 血糖

#### Lipids Pattern Screening 血脂肪檢查

- Total Cholesterol 總膽固醇
- Triglyceride 三酸甘油脂

Medical Evaluation on Laboratory Reports 化驗報告評估

### (6) Supplementary Health Check-up (Optional) 附加健康檢查(自選)

You and your insured family member are entitled to a FREE Basic Health Check-up Profile annually at the designated laboratory centres and may also choose to take any of the following screening profiles at a preferential rate by presenting the original Basic Health Check-up coupon and pay the check-up fee at the designated laboratory centre. The Basic Health Check-up Profile must be redeemed in conjunction with the optional screening profile.

您及投保之家庭成員除每年可於指定的化驗中心進行一次免費的基本健康檢查計劃外,更可以優惠價選購以下自選健康檢查計劃。您只需於指定的化驗中心出示正本基本健康檢查計劃服務券,便可以優惠價直接付款購買自選健康檢查計劃。 基本健康檢查計劃必須與自選健康檢查計劃一同使用。

#### Optional Comprehensive Check-up Profile 自選全面檢查計劃 (\$730)

#### Anaemia & Blood Disease Screening 貧血及血病檢查

■ ESR 紅血球沉降率

#### Blood Group and Rh Factor 血型及血因子類別

■ ABOgroup&Rh-D 血型及 Rh 因子

#### Gout Screening 痛風症檢查

■ Uric acid 尿酸

#### Heart & Lung Disease Screening 心肺病檢查

■ Chest X-Ray 肺部X光片

■ Electrocardiogram (ECG) 心電圖

#### Cardiac & Stroke Risk Evaluation 心臟病發率檢定及預防中風

- HDL cholesterol 高密度膽固醇
- LDL cholesterol 低密度膽固醇

### Intestinal Disease Screening 腸病檢查

■ Stool, Routine Examination 大便常規臉查

#### Liver Function Tests 肝功能測試

- SGOT 谷草轉氨酶
- SGPT 谷丙轉氨酶

#### Renal Function Tests 腎功能測試

- Urea 尿素
- IF Creatinine 肌酸
- Urine, Routine Examination 小便常規臉查

#### Thyroid Function Test 甲狀腺功能測試

■ Thyroxine (T4) 甲狀腺素

#### Optional Gentleman Check-up Profile 自選男士檢查計劃 (\$700)

#### Tumor Marker Tests 癌症指標測試

- EBV Antibodies 鼻咽癌病毒抗體
- Alpha Fetoprotein (Liver) 甲種胚胎蛋白(肝)
- Prostate Specific Antigen (PSA) 前列腺特異抗原

#### Optional Lady Check-up Profile 自選女士檢查計劃 (\$750)

- Breast Examination 乳房檢查
- Trichomonas and Monilia Culture 念珠菌及滴蟲培養
- Pelvis Examination 盆腔檢查
- Pap Smear 柏氏子宮頸抹片檢查

#### Optional Cancer Markers 自選癌症測試(\$1,130)

The level of individual cancer markers (Cancer antigens) in the blood may reflect the related cancer cells in the body. The blood test is to assist to detect the cancers in an early stage.

個別癌症指標(癌抗原)於血液內之度數,能反映體內相關之癌細胞狀況,可有效測試出初期癌症。

- Colon/Rectum Cancer (CEA) 直腸/結腸癌
- Liver Cancer (AFP) 肝癌
- Ovary/Cervix Cancer (CA125) 卵巢/子宮頸癌 (For female 女性適用)
- Pancreatic Cancer (CA19.9) 胰臟癌
- Respiratory, lung and digestive tracts (SCC 鱗狀細胞癌-肺/呼吸道/消化道)
- Trophoblast(BetaHCG) 絨毛膜性腺癌
- Naso-Pharyngeal Carcinoma (EBV) 鼻咽癌
- Prostate Cancer (PSA) 前列腺癌 (For male 男性適用)

#### 註:所有健康檢查服務須依照服務使用指南在指定化驗中心完成。

Note: All check-ups must be completed at the designated laboratory centre following the procedures of the user guide.

## Annual Premium Table (HK\$) (Insurance levy is not included in the below premium) 每年保費表(港幣) (以下保費並未包括保費徵費)

MATERIA DI I I			lge 100 可續保至		Poisson	ショウ	Delegate	り合う
別級別 Plan Level		Ward 大房 Semi-Private 二等房				私家房	Private 私家房	
Pl編號 Plan Code					000Z		800Z	
Age Last Birthday 上次生日年齡	M男	F女	M男	F女	-	F女	M 男	F女
0°-4	\$2,796	\$2,796	\$4,128	\$4,148	\$5,398	\$5,398	\$7,315	\$7,31
5-17 18	\$2,195 \$2,284	\$2,195 \$2,340	\$3,233	\$3,248	\$4,219 \$4,306	\$4,219 \$4,537	\$5,718 \$5,844	\$5,718 \$6,348
19	\$2,298	\$2,340	\$3,299	\$3,506	\$4,300	\$4,556	\$5,867	\$6,45
20	\$2,309	\$2,404	\$3,334	\$3,529	\$4,345	\$4,577	\$5,893	\$6,47
21	\$2,376	\$2,468	\$3,418	\$3,638	\$4,421	\$4,656	\$5,992	\$6,57
22	\$2,386	\$2,476	\$3,437	\$3,660	\$4,442	\$4,679	\$6,018	\$6,61
23	\$2,399	\$2,489	\$3,461	\$3,695	\$4,472	\$4,722	\$6,058	\$6,65
24	\$2,413	\$2,504	\$3,486	\$3,772	\$4,504	\$4,829	\$6,098	\$6,74
25	\$2,432	\$2,725	\$3,526	\$4,031	\$4,566	\$5,208	\$6,192	\$7,26
26	\$2,440	\$2,746	\$3,548	\$4,092	\$4,594	\$5,272	\$6,227	\$7,38
27 28	\$2,452 \$2,471	\$2,766 \$2,786	\$3,574 \$3,599	\$4,122	\$4,626 \$4,657	\$5,310 \$5,346	\$6,270 \$6,310	\$7,43 \$7,48
29	\$2,471	\$2,760	\$3,599	\$4,151 \$4,205	\$4,037	\$5,406	\$6,379	\$7,40
30	\$2,570	\$2,915	\$3,767	\$4,366	\$4,889	\$5,635	\$6,646	\$7,90
31	\$2,603	\$2,980	\$3,828	\$4,450	\$4,967	\$5,761	\$6,748	\$8,03
32	\$2,641	\$3,056	\$3,856	\$4,531	\$4,999	\$5,846	\$6,786	\$8,12
33	\$2,666	\$3,096	\$3,887	\$4,579	\$5,034	\$5,939	\$6,830	\$8,23
34	\$2,695	\$3,116	\$3,937	\$4,648	\$5,093	\$6,079	\$6,991	\$8,38
35	\$2,909	\$3,527	\$4,357	\$5,383	\$5,706	\$7,009	\$7,810	\$9,90
36	\$3,044	\$3,683	\$4,411	\$5,443	\$5,766	\$7,076	\$7,878	\$9,98
37	\$3,071	\$3,710	\$4,442	\$5,476	\$5,801	\$7,129	\$7,920	\$10,0
38	\$3,103 \$3,158	\$3,748 \$3,812	\$4,484 \$4,559	\$5,525 \$5,615	\$5,851 \$5,945	\$7,182 \$7,288	\$7,985 \$8,108	\$10,1° \$10,20
40	\$3,265	\$3,956	\$4,752	\$5,872	\$6,224	\$7,646	\$8,519	\$10,80
41	\$3,544	\$4,270	\$5,105	\$6,450	\$6,554	\$8,102	\$9,061	\$11,50
42	\$3,616	\$4,345	\$5,182	\$6,536	\$6,637	\$8,195	\$9,208	\$11,78
43	\$3,692	\$4,432	\$5,279	\$6,682	\$6,754	\$8,333	\$9,492	\$12,08
44	\$3,738	\$4,526	\$5,448	\$6,937	\$7,039	\$8,729	\$9,772	\$12,38
45	\$4,943	\$5,543	\$7,280	\$8,514	\$9,450	\$10,784	\$13,364	\$15,28
46	\$5,047	\$5,652	\$7,513	\$8,651	\$9,684	\$10,940	\$13,674	\$15,48
47	\$5,107	\$5,720	\$7,598	\$8,746	\$9,787	\$11,054	\$13,867	\$15,69
48	\$5,167	\$5,786	\$7,681	\$8,839	\$9,892	\$11,171	\$14,022	\$15,86
49 50	\$5,230 \$5,392	\$5,851 \$6,047	\$7,765 \$8,059	\$8,935	\$9,994 \$10,406	\$11,286 \$11,764	\$14,190 \$14,717	\$16,1° \$16,6°
51	\$5,522	\$6,217	\$8,090	\$9,462	\$10,400	\$12,106	\$15,106	\$17,24
52	\$5,641	\$6,331	\$8,285	\$9,679	\$10,901	\$12,275	\$15,445	\$17,6
53	\$5,774	\$6,487	\$8,467	\$9,881	\$11,310	\$12,575	\$15,918	\$17,98
54	\$5,989	\$6,701	\$8,726	\$10,170	\$11,771	\$13,063	\$16,589	\$18,56
55	\$7,451	\$7,771	\$11,052	\$11,983	\$14,396	\$15,208	\$20,417	\$21,59
56	\$7,417	\$8,017	\$11,189	\$12,308	\$14,622	\$15,590	\$20,696	\$22,09
57	\$7,546	\$8,155	\$11,370	\$12,508	\$14,850	\$15,834	\$21,077	\$22,49
58	\$7,700	\$8,322	\$11,578	\$12,733	\$15,104	\$16,103	\$21,430	\$22,86
59 60	\$8,054 \$9,271	\$8,694	\$11,999 \$14,113	\$13,186 \$14,856	\$15,586 \$18,522	\$16,604 \$18,877	\$22,073 \$26,314	\$23,54 \$26,83
61	\$9,570	\$9,924	\$14,503	\$15,266	\$18,991	\$19,356	\$26,932	\$27,4
62	\$9,726	\$10,087	\$14,729	\$15,504	\$19,280	\$19,651	\$27,331	\$27,8
63	\$9,900	\$10,267	\$14,970	\$15,758	\$19,583	\$19,958	\$27,745	\$28,2
64	\$10,144	\$10,519	\$15,439	\$16,252	\$20,261	\$20,651	\$28,832	\$29,38
65*	\$11,839	\$12,277	\$18,029	\$18,977	\$23,658	\$24,113	\$33,613	\$34,20
66*	\$11,782	\$12,118	\$18,007	\$18,700	\$23,810	\$24,158	\$33,808	\$34,30
67*	\$12,076	\$12,421	\$18,389	\$19,097	\$24,270	\$24,625	\$34,601	\$35,10
68*	\$12,439	\$12,794	\$18,836	\$19,560	\$24,796 \$25,883	\$25,158	\$35,460	\$35,97
70*	\$12,922 \$14,650	\$13,290 \$15,068	\$19,432 \$22,429	\$20,179 \$23,292	\$25,883	\$26,262 \$30,112	\$37,249 \$42,170	\$37,79
71*	\$15,046	\$15,475	\$22,972	\$23,856	\$30,356	\$30,800	\$43,086	\$43,7
72*	\$15,388	\$15,827	\$23,422	\$24,322	\$30,907	\$31,360	\$43,814	\$44,4
73*	\$15,858	\$16,312	\$24,001	\$24,925	\$31,588	\$32,050	\$44,671	\$45,32
74*	\$16,270	\$16,734	\$24,558	\$25,502	\$32,668	\$33,145	\$46,246	\$46,92
75*	\$17,838	\$18,348	\$26,920	\$27,955	\$36,108	\$36,636	\$51,301	\$52,0
76*	\$18,176	\$18,696	\$27,431	\$28,486	\$36,792	\$37,330	\$52,273	\$53,03
77*	\$18,536	\$19,066	\$27,918	\$28,992	\$37,408	\$37,956	\$53,106	\$53,88
78*	\$18,908	\$19,450	\$28,445	\$29,538	\$38,581	\$39,146	\$55,010	\$55,8
79* 80*	\$19,285	\$19,836	\$29,020	\$30,136 \$32,412	\$40,039	\$40,625	\$56,758	\$57,58
ou^	\$20,860	\$21,455	\$31,211	\$32,412	\$43,508	\$44,146	\$61,817	\$62,72

<sup>&</sup>lt;sup>#</sup> "0" year old means 15 days of age 「0」歲指出生滿15天

8 CARING Family Medical Insurance Plan「安康寶」家庭醫療保障計劃

<sup>\*</sup> Premium of 65 years old or above is for renewal only 65歲或以上之保費只適用於續保

# Annual Premium Table (HK\$) (Insurance levy is not included in the below premium) 每年保費表(港幣)(以下保費並未包括保費徵費)

Supplementary Major Medical Benefits (Optional) 附加額外醫療保障 (自選) (Renewal up to Age 75 only 可續保至75歲)								
an Level 計劃級別		d 大房		rate 二等房	Private	私家房	Private	私家房
an Code 計劃編號	N	IZ1	N	Z2	м	Z3	М	Z4
Age Last Birthday 上次生日年齡	M 男	F女	M 男	F女	M 男	F女	M 男	F女
0# - 4	\$863	\$863	\$1,277	\$1,283	\$1,672	\$1,672	\$2,263	\$2,263
5-17	\$670	\$670	\$979	\$984	\$1,278	\$1,278	\$1,730	\$1,730
18	\$676	\$704	\$1004	\$1061	\$1,318	\$1,386	\$1,777	\$1,927
19	\$676	\$704	\$1004	\$1061	\$1,318	\$1,386	\$1,777	\$1,927
20	\$676	\$704	\$1004	\$1061	\$1,318	\$1,386	\$1,777	\$1,927
21	\$691	\$722	\$1025	\$1086	\$1,333	\$1,404	\$1,800	\$1,951
22	\$691	\$722	\$1025	\$1086	\$1,333	\$1,404	\$1,800	\$1,951
23	\$691	\$722	\$1025	\$1086	\$1,333	\$1,404	\$1,800	\$1,951
24	\$691	\$722	\$1025	\$1086	\$1,333	\$1,404	\$1,800	\$1,95
25	\$702	\$787	\$1032	\$1190	\$1,346	\$1,543	\$1,819	\$2,15
26	\$710	\$799	\$1048	\$1,208	\$1,366	\$1,566	\$1,846	\$2,18
27	\$714	\$803	\$1052	\$1,213	\$1,372	\$1,572	\$1,855	\$2,19
28	\$716	\$805	\$1056	\$1,218	\$1,378	\$1,579	\$1,862	\$2,20
29	\$724	\$814	\$1067	\$1,231	\$1,391	\$1,594	\$1,880	\$2,22
30	\$770	\$871	\$1135	\$1,308	\$1,476	\$1,693	\$1,991	\$2,35
31	\$781	\$883	\$1152	\$1,327	\$1,498	\$1,716	\$2,020	\$2,40
32	\$785	\$888	\$1157	\$1,332	\$1,505	\$1,724	\$2,030	\$2,44
33	\$787	\$892	\$1162	\$1,339	\$1,512	\$1,733	\$2,039	\$2,46
34	\$805	\$925	\$1189	\$1,403	\$1,546	\$1,812	\$2,086	\$2,57
35	\$880	\$1048	\$1,313	\$1,584	\$1,703	\$2,044	\$2,261	\$2,86
36	\$919	\$1105	\$1,332	\$1,645	\$1,739	\$2,124	\$2,358	\$2,97
37	\$936	\$1123	\$1,338	\$1,655	\$1,760	\$2,148	\$2,382	\$3,00
38	\$952	\$1148	\$1,363	\$1,684	\$1,777	\$2,167	\$2,430	\$3,05
39	\$959	\$1,201	\$1,442	\$1,793	\$1,897	\$2,327	\$2,563	\$3,25
40	\$1004	\$1,218	\$1,456	\$1,805	\$1,922	\$2,370	\$2,597	\$3,28
41	\$1098	\$1,326	\$1,567	\$1,975	\$2,033	\$2,504	\$2,755	\$3,52
42	\$1156	\$1,381	\$1,637	\$2,082	\$2,141	\$2,626	\$2,891	\$3,68
43	\$1184	\$1,416	\$1,692	\$2,177	\$2,195	\$2,707	\$3,018	\$3,83
44	\$1,213	\$1,480	\$1,789	\$2,274	\$2,316	\$2,840	\$3,179	\$3,96
45	\$1,444	\$1,660	\$2,122	\$2,521	\$2,737	\$3,124	\$3,872	\$4,42
46	\$1,528	\$1,703	\$2,244	\$2,574	\$2,884	\$3,248	\$4,055	\$4,57
47	\$1,543	\$1,721	\$2,264	\$2,599	\$2,910	\$3,280	\$4,093	\$4,62
48	\$1,571	\$1,751	\$2,306	\$2,647	\$2,965	\$3,341	\$4,170	\$4,70
49	\$1,598	\$1,782	\$2,348	\$2,696	\$3,018	\$3,400	\$4,247	\$4,79
50	\$1,645	\$1,835	\$2,417	\$2,773	\$3,094	\$3,490	\$4,358	\$4,92
51	\$1,738	\$1,938	\$2,518	\$2,932	\$3,240	\$3,689	\$4,552	\$5,19
52	\$1,829	\$2,040	\$2,652	\$3,091	\$3,430	\$3,902	\$4,813	\$5,49
53	\$1,890	\$2,138	\$2,742	\$3,194	\$3,546	\$4,036	\$5,045	\$5,74
54	\$1,949	\$2,172	\$2,828	\$3,292	\$3,644	\$4,142	\$5,208	\$5,92
55	\$2,171	\$2,263	\$3,215	\$3,484	\$4,172	\$4,408	\$5,920	\$6,25
56	\$2,284	\$2,466	\$3,422	\$3,760	\$4,453	\$4,747	\$6,286	\$6,70
57	\$2,365	\$2,556	\$3,545	\$3,895	\$4,615	\$4,919	\$6,516	\$6,95
58	\$2,467	\$2,665	\$3,698	\$4,066	\$4,817	\$5,135	\$6,804	\$7,26
59	\$2,582	\$2,790	\$3,868	\$4,249	\$5,033	\$5,365	\$7,104	\$7,59
60	\$2,767	\$2,869	\$4,171	\$4,404	\$5,407	\$5,579	\$7,627	\$7,88
61	\$3,029	\$3,140	\$4,505	\$4,741	\$5,896	\$6,008	\$8,376	\$8,53
62	\$3,108	\$3,223	\$4,692	\$4,939	\$6,120	\$6,238	\$8,652	\$8,81
63	\$3,161	\$3,278	\$4,771	\$5,022	\$6,290	\$6,410	\$8,855	\$9,02
64	\$3,294	\$3,416	\$4,960	\$5,220	\$6,473	\$6,598	\$9,156	\$9,33
65*	\$3,430	\$3,557	\$5,225	\$5,500	\$6,860	\$6,992	\$9,745	\$9,93
66*	\$3,661	\$3,766	\$5,533	\$5,747	\$7,290	\$7,397	\$10,358	\$10,51
67*	\$3,833	\$3,942	\$5,813	\$6,037	\$7,620	\$7,732	\$10,838	\$10,99
68*	\$3,958	\$4,070	\$5,964	\$6,193	\$7,858	\$7,973	\$11,132	\$11,29
69*	\$4,081	\$4,198	\$6,113	\$6,348	\$8,057	\$8,174	\$11,454	\$11,62
70*	\$4,351	\$4,475	\$6,569	\$6,821	\$8,604	\$8,730	\$12,229	\$12,40
71*	\$4,559	\$4,688	\$6,926	\$7,193	\$9,024	\$9,156	\$12,829	\$13,01
72*	\$4,727	\$4,861	\$7,181	\$7,457	\$9,464	\$9,604	\$13,411	\$13,60
73*	\$4,849	\$4,988	\$7,372	\$7,656	\$9,719	\$9,860	\$13,771	\$13,97
74*	\$5,017	\$5,161	\$7,627	\$7,921	\$10,056	\$10,204	\$14,251	\$14,45

# Annual Premium Table (HK\$) (Insurance levy is not included in the below premium) 每年保費表(港幣)(以下保費並未包括保費徵費)

Supplementary Outpatient Benefits (Optional) 附加門診保障 (自選) (Renewal up to Age 75 only 可續保至75歲)									
Plan Level 計劃級別	Econor	Economy 經濟		Economy 經濟		Standard 標準		ard 標準	
Plan Code 計劃編號	OP2	220Z	OP	260Z	OP:	320Z	OP400Z		
Age Last Birthday 上次生日年齡	M 男	F女	M男	F女	M男	F女	M男	F女	
O# - 4	\$ 8,701	\$ 8,701	\$ 10,213	\$ 10,213	\$12,341	\$12,341	\$15,322	\$15,322	
5 - 17	\$ 5,190	\$ 5,190	\$ 6,091	\$ 6,091	\$ 7,360	\$ 7,360	\$ 9,139	\$ 9,139	
18 - 24	\$ 4,076	\$ 4,757	\$ 4,786	\$ 5,585	\$ 5,780	\$ 6,745	\$ 7,178	\$ 8,375	
25 - 29	\$ 4,162	\$ 4,884	\$ 4,885	\$ 5,731	\$ 5,902	\$ 6,926	\$ 7,327	\$ 8,599	
30 - 34	\$ 4,205	\$ 4,990	\$ 4,934	\$ 5,856	\$ 5,962	\$ 7,078	\$ 7,402	\$ 8,788	
35 - 39	\$ 4,248	\$ 5,095	\$ 4,985	\$ 5,982	\$ 6,022	\$7,226	\$ 7,477	\$ 8,972	
40 - 44	\$ 4,672	\$ 5,605	\$ 5,484	\$ 6,581	\$ 6,624	\$ 7,949	\$ 8,225	\$ 9,871	
45 - 49	\$ 5,095	\$ 6,116	\$ 5,982	\$ 7,177	\$7,226	\$ 8,671	\$ 8,972	\$ 10,768	
50 - 54	\$ 5,478	\$ 6,424	\$ 6,482	\$ 7,598	\$ 7,895	\$ 9,256	\$ 9,647	\$ 11,309	
55 - 59	\$ 5,962	\$ 6,844	\$ 6,938	\$ 7,964	\$ 8,455	\$ 9,703	\$ 10,494	\$12,047	
60 - 64	\$ 6,698	\$ 7,368	\$ 7,798	\$ 8,578	\$ 9,499	\$ 10,448	\$ 11,795	\$12,974	
65 - 69*	\$ 8,708	\$ 9,578	\$ 10,138	\$ 11,152	\$12,348	\$13,582	\$15,332	\$16,866	
70 - 74*	\$ 11,387	\$12,526	\$13,256	\$14,582	\$16,147	\$17,762	\$20,051	\$22,055	

Supplementary Dental Benefits (Optional) 附加牙科保障 (自選) (Renewal up to Age 75 only 可續保至75歲)							
Plan Level 計劃級別 Economy 經濟 Standard 標準							
Plan Code 計劃編號	DE500Z	DE800Z					
Age Last Birthday 上次生日年齡	港幣HK\$	HK\$ 港幣					
0# -17	\$ 1,204	\$ 1,894					
18-74*	\$ 1,505	\$ 2,368					

#### Insurance Levy Rate Table 保費徵費表

Date of Policy Inception 保單起保日	Rate 征費率	Cap (HK\$) 最高徵費 (港幣\$)	Date of Policy Inception 保單起保日	Rate 征費率	Cap (HK\$) 最高徵費 (港幣\$)
From 1 Jan 2018 till 31 Mar 2019 由2018年1月1日至2019年3月31日	0.040%	\$2,000	From 1 Apr 2020 till 31 Mar 2021 由2020年4月1日至2021年3月31日	0.085%	\$4,250
From 1 Apr 2019 till 31 Mar 2020 由2019年4月1日至2020年3月31日	0.060%	\$3,000	From 1 Apr 2021 onwards 由2021年4月1日之後	0.100%	\$5,000

Levy collected by the Insurance Authority has been imposed on relevant policy at the applicable rate. The payment received for such levy will be remitted to the Insurance Authority under the prescribed arrangement. For further information, please visit bolttechinsurance.hk or contact: (852) 2603 9435.

保險業監管局已按規定的徵費率向相關的保單徵收保費徵費。已收取的徵費付款會按規定轉付予保險業監管局,詳情請瀏覽 bolttechinsurance.hk 或聯絡(852) 2603 9435。

<sup># &</sup>quot;0" year old means 15 days of age 「0」 歲指出生滿15天 \* Premium of 65 years old or above is for renewal only 65歲或以上之保費只適用於續保

<sup># &</sup>quot;0" year old means 15 days of age 「0」 歲指出生滿15天 \* Premium of 65 years old or above is for renewal only 65歲或以上之保費只適用於續保